

Праця

WANTED AT ONCE

1st CLASS

BECAUSE of our expansion program we have openings for the following:

Twisting Room Supervisor
Twisting Room Shift
Supervisors
Loom Fixers
All Shifts
Spindle Setters
Day Shift

STEADY WORK AND FRINGE BENEFITS
 Write or Call:
DUNLOP TIRE & RUBBER CORP.
 2214 Whitesboro Street
 UTICA, N.Y. 13502
 Phone: UTICA, N.Y. Area (315) 733-4626

ЧОЛОВІК

— молодий до поміж тяжко працюючого менеджера у фабриці харчових продуктів в м. Нью-Йорку. Мусить бути охочий до праці. Платня 150.00 дол. на тиждень, включаючи овертайми. Писати: Box 94, Shrewsbury, N.J.

KNITTERS
FULL FASHION KNITTERS

Top rates, year round employment, air conditioned plant. Experience desired, but not essential. For details, contact E. Sorensen: 946-4000

DALTON OF AMERICA
 4545 Beldier, Willoughby, O.

Праця

WANTED AT ONCE

1st CLASS

BECAUSE of our expansion program we have openings for the following:

DESIGN ENGINEER
 diversified multi-product growth company located in Monmouth County is offering a stimulating and challenging position with excellent potential. Applicants should have minimum qualification as follows:
 Mechanical Engineer with experience in metal fabrication and design.
 Experience in large appliance design or manufacturing.
 Degree desirable but not necessary.
 Send resume to:
Thermal Research Inc.
 P.O. Box 327, Keyport, N.J.

MOLDERS
 Earn over \$6,000 yearly. To work on compression and transfer. On plastic material. We will train. Liberal benefits. Must speak English. On either 1st or second shift. Apply Mr. Galdi
Wiggins Plastics Inc.
 Clifton, N.J. (201) 667-7200

SHEET METAL

TRAINEE
 Chance for advancement.
Par Metal Products
 Tel.: 278-8905

МЕХАНІКИ

ВАНТАЖНИК АВТ
 з зарплатою і дозволом їзди водія. Платня залежно від досвіду.

Телеф. LU 5-3700
 Питання за John Pafazian

METAL WORKERS
FITTERS AND WELDERS
 Must read blue prints. All Co. benefits. Apply or call & ask for GARY
Gerriett Bekker & Sons, Inc.
 228 Soles Ave., Clifton, N.J. (201) 779-7878

Праця

WANTED AT ONCE

1st CLASS

BECAUSE of our expansion program we have openings for the following:

МЕХАНІКИ
 Досвід при вантажних авт. Постійна праця, добра платня, багато ком. бенефітів. Голоситись особисто.
Diehl & Sons, Inc.
 129-01 Atlantic Avenue
 Richmond Hill, N.Y.

КРАВЕЦЬ
 Досвід. Постійна праця. Висока платня.
Custom Gentlemen
 489 Sylvan Avenue
 Englewood Cliffs, N.J.
 7 miles from George Washington Bridge
 (201) 569-9099

TRUCK DRIVERS

Must have 2 years' tractor trailer experience. These openings are for night loaders and unloaders who are qualified to drive when necessary. Seniority prevails, union scale, steady work. No layoffs in past 5 years. Large industrial gas firm.
 Call Mr. McGovern,
 (201) 548-4600

Праця

FEMALE

ЖІНКА

до ТОВАРИСТВА ЖІНКИ і легкого домашнього господарства та доглядати в горах — в заміну за малу платню, кімнату і харч.

Телеф. (212) 759-2452

СЕКРЕТАРКА

до Insurance Broker Office, закінчений гай скіл та знання стенографії.
WM. CHURCH
 240 East 6th Street
 New York City, N.Y. 10003
 Or 4-5340

ОПЕРЕЙТОРКИ

Досвід при Single Needle & Overlock машинах.
 Вимагається:
 • роблення кювірів і манжетів
 • вишивання кювірів
 • вишивання манжетів
 • роблення передів
 Навички шити, якщо хочіть навчитися. Голос, особисто до:
 1 Martin Ave., South River, NJ
LOUIS BRODSKY AND SONS

Оперейторки

Досвід при суконках і Metton машинах. Доскона. платня, праця блз. дому.
C & E Dress Corp.
 (914) 664-5888

НАЙКРАЩА НАГОДА

ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО ГОСПОДИНИ
 Потрібно українців-господині

Повинна добре знати кухню, мати загальну владу, добре володіти українською мовою для розмови з дітьми. Окремі помешкання з усіма вигодами, дуже висока платня, ще вища — якщо господарка була раніше вчителькою. Чудова місцевість у місті в гірській околиці, у стилі Пенсильванія. Писати на адресу:

Mr. and Mrs. VOSKOB
 Parkway Plaza Apt.
 Building
 1000 Plaza Drive
 State College, Pa. 16801

Праця

MALE & FEMALE

ОПЕРЕЙТОРКИ - КИ

Машина до шиття. Досвід, зар. від \$150-\$200 тижнево. Плат. свята, вакації плюс уділ в поділ зисків. Сузид, спор. одяг, муж. і жін. плащі і костюми, дощовики. З досвідом мають першество. Пост. праця цілий рік + овертайми. Вільні місця для термінаторів.
Passale Apparel Industries, Inc.
 82-1286 Dayton Ave., Passale, N.J. Botany Mills Bldg. 4-ий пов. 6-A. Tel. (201) 777-3990.

Real Estate

ПРОДАСТЬ

КУРЯЧА ФАРМА
 на ходу на 15,000 м'єсних, 2 курки, дів 10 км. Лазинка, центральне опріанія, 76 акрів поля, ліс, річка, при асфальтовій дорозі, 2 милі до міста.
Petrash Richmond, Maine 04357
 Tel.: Redwood 737-4460

Upper Irvington

2 РОД. ДИМ
 чисті 5-міс. апартаменти, гараж на 3 авт., свіжо відновлено, відмалювано, внутрі і зовні. Шкільний "клубінг". Тел. за довідками інформація.
John P. McMahon
 Real Estate
 1585 Morris Avenue
 Union, N.J. 688-3434

М'ясо і ковбасні вироби
 за німецьким виробом для смаку. Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
 як найліпше люблять господарі і цілий народ. Зайдіть до найближчої КРАМНИЦІ KARL EHMER

KARL EHMER
PORK STORES

Головна крамниця:
 63-35 Fresh Pond Road Ridgewood — Brooklyn, N.Y.
 Філія крамниці в Нью-Йорку і поза містом.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

УМІ — це єдина в Америці українська музична школа з правами прилюдності, ц. зн. заінкорпорована. У всіх відділах цієї школи викладають видатні, висококваліфіковані музичні педагоги.

Для перегляду праці учнів УМІ влаштовує кожного року декілька концертів. В одному з таких концертів брали участь "наші найменші", вихованці п. Г. Мрошніченко, яка вже від років провадить Музичний садок при УМІ в Нью-Йорку.

В лютому і березні цього року УМІ влаштувало в Нью-Йорку та в інших відділах загальні концерти, а крім того в травні відбулися в Нью-Йорку три спільні концерти найвідоміших учнів із декількох відділів УМІ (Пасейк, Елізабет, Ньюарк, Ірвінгтон, Нью-Йорк, Шикаго).

Учні УМІ беруть також участь в інших імпрезах, як наприклад, у "Вечорах молодих талантів" в Союзі Українок та в Літературно-Музичному Клубі.

Це дуже коротко зібрані підсумки праці відділів справ музичних педагогів та нашої молоді, яка своєю працею прагне до краси, до мистецтва. Можна б сказати, що це одна із відповідей на питання "Де наша молодість?"

Батьки, які розуміють загрозу впливу довілля, дають своїм дітям зайняття, яке спричиняється до збагачення їхнього знання, вироблення почуття естетики, а рівночасно не залишає забагато часу молоді, щоб могла потрапити в некорисне товариство.

Учні Музичного Інституту пізнають не тільки твори

світових композиторів, але також відомих композиторів України. Учнів УМІ до репертуару для іспитів у міському чи сільському масштабі впроваджують твори українських композиторів і цим знайомлять американську публіку з нашою музикою. Учні УМІ не один раз здобували перші місця в тих американських змаганнях, як і велике признание для їхніх учителів.

При УМІ в Нью-Йорку діє відділ Батьківського Комітету, в якому гуртуться невелика кількість батьків, які своєю жертвенною працею стараються допомогти підтримати цю українську музичну школу.

Батьківський Комітет ініціював та помагає учителям у ставленні музичних казок та дитячих опер, які викликають захоплення не тільки в дітей, але і в старших.

Для здобуття фондів на допомогу злібним, але неможливим дітям та на нагороду для найкращих учнів, члени Батьківського Комітету з поспівом ходили та їздили з колекцією колядувати. Тут наслідують також великі призначення нашої молоді, що під час морозу ходили з колекцією, щоб придбати фондів на вище зазначену ціль.

В році 1964 видано доходи 250 дол.; в 1965 — 330; в 1966 — 310 і в 1967 — 160 дол.

В шкільному році 1965/66 нагородили одержали такі визначні учні: Галина Сарач — член, учениця проф. Л. Полєвської; Мірослава Ковалів та Наталя Даниш — фортепіан, обидві учениці проф. М. Байлової та Віра Семущак — фортепіан, учениця проф. Е. Чапелської. Всіх нагород на суму 330 дол.

В році 1966/67 Батьківський Комітет нагородив по 100 дол. дві учениці, які вчилися без перерви 10 років в УМІ: Галина Сарач та Віра Семущак. Галина Сарач, учениця проф. Л. Полєвської, за свої успіхи в музиці отримала також нагороду 100 дол. нагороду проф. Л. Полєвської.

В близькому році Батьківський Комітет також нагородив тих, що вчилися протягом десяти років в УМІ: Віра Семущак, добрі воли, які не жаліли трішки, даючи на кождий день УМІ — щире співчуття. Та це тільки одиниці. Назвагал установи, які мають фонди на культурні потреби, не цікавлять УМІ і не приходять з поміччю, якої дуже потрібно, щоб вдержати цю нашу однукову непервну музичну школу.

Х. Навроцька
 прес. реф. Бать. Ком. при УМІ

Різне

Українська Католицька

ПАРОХІЯ СВ. ЮРІЯ

в НЬЮ-ЙорКУ

пошукує

СТОРОЖА до ЦЕРКВИ

Можуть бути старші особи.

Повинні бути: 1) платня "іспити". 2) Кваліфікація: 1) 1500 дол. 2) 1200 дол. 3) 1000 дол. 4) 800 дол. 5) 600 дол. 6) 400 дол. 7) 200 дол. 8) 100 дол. 9) 50 дол. 10) 25 дол. 11) 10 дол. 12) 5 дол. 13) 2 дол. 14) 1 дол. 15) 50 центів. 16) 25 центів. 17) 10 центів. 18) 5 центів. 19) 2 центи. 20) 1 цент.

22 East 7th Street, New York, N.Y. 10003

До відома

ДО ВИНАЙМУ

4 КИМНАТИ

на 2-му поверсі з оглядом. На 2-3 дорослих особи, з двома дітьми до 12 років. Число осіб: 1. Християнська церква. 2. Християнська церква. 3. Християнська церква. 4. Християнська церква. 5. Християнська церква. 6. Християнська церква. 7. Християнська церква. 8. Християнська церква. 9. Християнська церква. 10. Християнська церква. 11. Християнська церква. 12. Християнська церква. 13. Християнська церква. 14. Християнська церква. 15. Християнська церква. 16. Християнська церква. 17. Християнська церква. 18. Християнська церква. 19. Християнська церква. 20. Християнська церква. 21. Християнська церква. 22. Християнська церква. 23. Християнська церква. 24. Християнська церква. 25. Християнська церква. 26. Християнська церква. 27. Християнська церква. 28. Християнська церква. 29. Християнська церква. 30. Християнська церква. 31. Християнська церква. 32. Християнська церква. 33. Християнська церква. 34. Християнська церква. 35. Християнська церква. 36. Християнська церква. 37. Християнська церква. 38. Християнська церква. 39. Християнська церква. 40. Християнська церква. 41. Християнська церква. 42. Християнська церква. 43. Християнська церква. 44. Християнська церква. 45. Християнська церква. 46. Християнська церква. 47. Християнська церква. 48. Християнська церква. 49. Християнська церква. 50. Християнська церква. 51. Християнська церква. 52. Християнська церква. 53. Християнська церква. 54. Християнська церква. 55. Християнська церква. 56. Християнська церква. 57. Християнська церква. 58. Християнська церква. 59. Християнська церква. 60. Християнська церква. 61. Християнська церква. 62. Християнська церква. 63. Християнська церква. 64. Християнська церква. 65. Християнська церква. 66. Християнська церква. 67. Християнська церква. 68. Християнська церква. 69. Християнська церква. 70. Християнська церква. 71. Християнська церква. 72. Християнська церква. 73. Християнська церква. 74. Християнська церква. 75. Християнська церква. 76. Християнська церква. 77. Християнська церква. 78. Християнська церква. 79. Християнська церква. 80. Християнська церква. 81. Християнська церква. 82. Християнська церква. 83. Християнська церква. 84. Християнська церква. 85. Християнська церква. 86. Християнська церква. 87. Християнська церква. 88. Християнська церква. 89. Християнська церква. 90. Християнська церква. 91. Християнська церква. 92. Християнська церква. 93. Християнська церква. 94. Християнська церква. 95. Християнська церква. 96. Християнська церква. 97. Християнська церква. 98. Християнська церква. 99. Християнська церква. 100. Християнська церква. 101. Християнська церква. 102. Християнська церква. 103. Християнська церква. 104. Християнська церква. 105. Християнська церква. 106. Християнська церква. 107. Християнська церква. 108. Християнська церква. 109. Християнська церква. 110. Християнська церква. 111. Християнська церква. 112. Християнська церква. 113. Християнська церква. 114. Християнська церква. 115. Християнська церква. 116. Християнська церква. 117. Християнська церква. 118. Християнська церква. 119. Християнська церква. 120. Християнська церква. 121. Християнська церква. 122. Християнська церква. 123. Християнська церква. 124. Християнська церква. 125. Християнська церква. 126. Християнська церква. 127. Християнська церква. 128. Християнська церква. 129. Християнська церква. 130. Християнська церква. 131. Християнська церква. 132. Християнська церква. 133. Християнська церква. 134. Християнська церква. 135. Християнська церква. 136. Християнська церква. 137. Християнська церква. 138. Християнська церква. 139. Християнська церква. 140. Християнська церква. 141. Християнська церква. 142. Християнська церква. 143. Християнська церква. 144. Християнська церква. 145. Християнська церква. 146. Християнська церква. 147. Християнська церква. 148. Християнська церква. 149. Християнська церква. 150. Християнська церква. 151. Християнська церква. 152. Християнська церква. 153. Християнська церква. 154. Християнська церква. 155. Християнська церква. 156. Християнська церква. 157. Християнська церква. 158. Християнська церква. 159. Християнська церква. 160. Християнська церква. 161. Християнська церква. 162. Християнська церква. 163. Християнська церква. 164. Християнська церква. 165. Християнська церква. 166. Християнська церква. 167. Християнська церква. 168. Християнська церква. 169. Християнська церква. 170. Християнська церква. 171. Християнська церква. 172. Християнська церква. 173. Християнська церква. 174. Християнська церква. 175. Християнська церква. 176. Християнська церква. 177. Християнська церква. 178. Християнська церква. 179. Християнська церква. 180. Християнська церква. 181. Християнська церква. 182. Християнська церква. 183. Християнська церква. 184. Християнська церква. 185. Християнська церква. 186. Християнська церква. 187. Християнська церква. 188. Християнська церква. 189. Християнська церква. 190. Християнська церква. 191. Християнська церква. 192. Християнська церква. 193. Християнська церква. 194. Християнська церква. 195. Християнська церква. 196. Християнська церква. 197. Християнська церква. 198. Християнська церква. 199. Християнська церква. 200. Християнська церква. 201. Християнська церква. 202. Християнська церква. 203. Християнська церква. 204. Християнська церква. 205. Християнська церква. 206. Християнська церква. 207. Християнська церква. 208. Християнська церква. 209. Християнська церква. 210. Християнська церква. 211. Християнська церква. 212. Християнська церква. 213. Християнська церква. 214. Християнська церква. 215. Християнська церква. 216. Християнська церква. 217. Християнська церква. 218. Християнська церква. 219. Християнська церква. 220. Християнська церква. 221. Християнська церква. 222. Християнська церква. 223. Християнська церква. 224. Християнська церква. 225. Християнська церква. 226. Християнська церква. 227. Християнська церква. 228. Християнська церква. 229. Християнська церква. 230. Християнська церква. 231. Християнська церква. 232. Християнська церква. 233. Християнська церква. 234. Християнська церква. 235. Християнська церква. 236. Християнська церква. 237. Християнська церква. 238. Християнська церква. 239. Християнська церква. 240. Християнська церква. 241. Християнська церква. 242. Християнська церква. 243. Християнська церква. 244. Християнська церква. 245. Християнська церква. 246. Християнська церква. 247. Християнська церква. 248. Християнська церква. 249. Християнська церква. 250. Християнська церква. 251. Християнська церква. 252. Християнська церква. 253. Християнська церква. 254. Християнська церква. 255. Християнська церква. 256. Християнська церква. 257. Християнська церква. 258. Християнська церква. 259. Християнська церква. 260. Християнська церква. 261. Християнська церква. 262. Християнська церква. 263. Християнська церква. 264. Християнська церква. 265. Християнська церква. 266. Християнська церква. 267. Християнська церква. 268. Християнська церква. 269. Християнська церква. 270. Християнська церква. 271. Християнська церква. 272. Християнська церква. 273. Християнська церква. 274. Християнська церква. 275. Християнська церква. 276. Християнська церква. 277. Християнська церква. 278. Християнська церква. 279. Християнська церква. 280. Християнська церква. 281. Християнська церква. 282. Християнська церква. 283. Християнська церква. 284. Християнська церква. 285. Християнська церква. 286. Християнська церква. 287. Християнська церква. 288. Християнська церква. 289. Християнська церква. 290. Християнська церква. 291. Християнська церква. 292. Християнська церква. 293. Християнська церква. 294. Християнська церква. 295. Християнська церква. 296. Християнська церква. 297. Християнська церква. 298. Християнська церква. 299. Християнська церква. 300. Християнська церква. 301. Християнська церква. 302. Християнська церква. 303. Християнська церква. 304. Християнська церква. 305. Християнська церква. 306. Християнська церква. 307. Християнська церква. 308. Християнська церква. 309. Християнська церква. 310. Християнська церква. 311. Християнська церква. 312. Християнська церква. 313. Християнська церква. 314. Християнська церква. 315. Християнська церква. 316. Християнська церква. 317. Християнська церква. 318. Християнська церква. 319. Християнська церква. 320. Християнська церква. 321. Християнська церква. 322. Християнська церква. 323. Християнська церква. 324. Християнська церква. 325. Християнська церква. 326. Християнська церква. 327. Християнська церква. 328. Християнська церква. 329. Християнська церква. 330. Християнська церква. 331. Християнська церква. 332. Християнська церква. 333. Християнська церква. 334. Християнська церква. 335. Християнська церква. 336. Християнська церква. 337. Християнська церква. 338. Християнська церква. 339. Християнська церква. 340. Християнська церква. 341. Християнська церква. 342. Християнська церква. 343. Християнська церква. 344. Християнська церква. 345. Християнська церква. 346. Християнська церква. 347. Християнська церква. 348. Християнська церква. 349. Християнська церква. 350. Християнська церква. 351. Християнська церква. 352. Християнська церква. 353. Християнська церква. 354. Християнська церква. 355. Християнська церква. 356. Християнська церква. 357. Християнська церква. 358. Християнська церква. 359. Християнська церква. 360. Християнська церква. 361. Християнська церква. 362. Християнська церква. 363. Християнська церква. 364. Християнська церква. 365. Християнська церква. 366. Християнська церква. 367. Християнська церква. 368. Християнська церква. 369. Християнська церква. 370. Християнська церква. 371. Християнська церква. 372. Християнська церква. 373. Християнська церква. 374. Християнська церква. 375. Християнська церква. 376. Християнська церква. 377. Християнська церква. 378. Християнська церква. 379. Християнська церква. 380. Християнська церква. 381. Християнська церква. 382. Християнська церква. 383. Християнська церква. 384. Християнська церква. 385. Християнська церква. 386. Християнська церква. 387. Християнська церква. 388. Християнська церква. 389. Християнська церква. 390. Християнська церква. 391. Християнська церква. 392. Християнська церква. 393. Християнська церква. 394. Християнська церква. 395. Християнська церква. 396. Християнська церква. 397. Християнська церква. 398. Християнська церква. 399. Християнська церква. 400. Християнська церква. 401. Християнська церква. 402. Християнська церква. 403. Християнська церква. 404. Християнська церква. 405. Християнська церква. 406. Християнська церква. 407. Християнська церква. 408. Християнська церква. 409. Християнська церква. 410. Християнська церква. 411. Християнська церква. 412. Християнська церква. 413. Християнська церква. 414. Християнська церква. 415. Християнська церква. 416. Християнська церква. 417. Християнська церква. 418. Християнська церква. 419. Християнська церква. 420. Християнська церква. 421. Християнська церква. 422. Християнська церква. 423. Християнська церква. 424. Християнська церква. 425. Християнська церква. 426. Християнська церква. 427. Християнська